

TRỢ CẤP XÃ HỘI CÓ THỂ CHUA CẤP HAY CẤP CÒN THIẾU TIỀN HOẶC TEM PHIẾU THỰC PHẨM CHO MỘT NGƯỜI NÀO ĐÓ SINH SỐNG Ở TRONG NHÀ CỦA QUÝ VỊ

Có phải kể từ ngày 31 tháng 12 năm 1997, có một người nào đó sinh sống ở trong nhà của quý vị đã có xin hay nhận trợ cấp (tiền mặt) của CalWORKs (chương trình của California tạo cơ hội về việc làm và trách nhiệm đối với con em) hoặc trợ cấp phiếu thực phẩm không? Nếu có và đơn xin của người đó đã bị từ chối không xét hoặc trợ cấp của người đó đã bị cắt vì người đó làm chủ một chiếc xe có trị giá quá nhiều tiền, nay người đó có thể có được truy cấp tiền và tem phiếu thực phẩm của trợ cấp xã hội.

Sở dĩ có điều này là vì luật lệ về việc tính giá trị của một chiếc xe đã thay đổi. Hiện nay, một chiếc xe được dùng để chuyên chở một thành viên trong hộ bị mất năng lực về thể chất đang hưởng trợ cấp SSI (trợ cấp cho người già, người mù và người mất năng lực) sẽ không bị tính/kể tới đối với chương trình trợ cấp CalWORKs và chương trình trợ cấp phiếu thực phẩm.

Trong trường hợp nếu quý vị trả lời có cho tất cả ba câu hỏi dưới đây, thì người đã xin trợ cấp CalWORKs hoặc trợ cấp phiếu thực phẩm cần phải điền và gửi hoàn mẫu này cho văn phòng Ty Xã Hội Hạt.

Xin gửi qua đường bưu điện hay tự mang đến nộp mẫu này cho Ty Xã Hội Hạt nơi đã bác hoặc đã cắt trợ cấp của người đó. Mẫu này cần phải được gửi hay mang đến nộp vào hay trước ngày 21 tháng 7 năm 2000, nếu không đơn sẽ bị bác không xét. Hãy làm phóng ảnh mẫu này để cất giữ sau khi điền xong.

CÓ KHÔNG

- Có phải quý vị đã có sinh sống với một người mà người đó đã bị từ chối không xét cấp hoặc đã bị cắt trợ cấp CalWORKs hay trợ cấp phiếu thực phẩm sau ngày 31 tháng 12 năm 1997 không?
- Có phải trợ cấp đã bị từ chối hoặc bị cắt bởi vì một người nào đó ở trong hộ đã sở hữu một chiếc xe có trị giá quá nhiều tiền không?
- Có phải chiếc xe đó đã được dùng để chuyên chở một thành viên trong hộ bị mất năng lực về thể chất đang hưởng trợ cấp SSI không?

Dữ kiện về người khiếu nại

TÊN HỌ	TÊN HỒ SƠ TRỢ CẤP CalWORKS HAY TRỢ CẤP PHIẾU THỰC PHẨM	NGÀY SINH
SỐ AN SINH XÃ HỘI	SỐ ĐIỆN THOẠI	
ĐỊA CHỈ		